



Katowice, 12 stycznia 2024 r.

ZP.2610.1.2024

**Wszyscy Wykonawcy
zainteresowani udziałem
w postępowaniu o udzielenie zamówienia**

Dotyczy postępowania prowadzonego w trybie podstawowym, o którym mowa w art. 275 pkt 2) ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity: Dz. U. z 2023 r. poz. 1605 ze zm.) zwanej dalej „ustawą Pzp”, znak sprawy: ZP.2610.1.2024

Odpowiedzi na pytania

W związku z wpływem w dniu 11 stycznia 2024 r. do Zamawiającego pytań do ww. postępowania, Zamawiający działając na podstawie art. 284 ust. 2 ustawy Pzp, udziela następującej odpowiedzi:

Pytania nr 55 do 59 dot. kwestii związanych z postanowieniami wspólnymi dla wszystkich części zamówienia

55. Pytanie:

„Prosimy o potwierdzenie, że w zakresie nieuregulowanym SWZ zastosowanie mają OWU Ubezpieczyciela.”

Odpowiedź:

Zamawiający potwierdza, że zgodnie z treścią specyfikacji warunków zamówienia (dalej SWZ) w zakresie nieuregulowanym SWZ zastosowanie mają OWU Wykonawcy (Ubezpieczyciela).

56. Pytanie:

„Prosimy o potwierdzenie, że jeżeli OWU Wykonawcy wskazują przesłanki wyłączające lub ograniczające odpowiedzialność Ubezpieczyciela, to mają one zastosowanie, chyba że Zamawiający wprost włączył je do zakresu ubezpieczenia opisanego w SWZ.”

Odpowiedź:

Zamawiający potwierdza, że zgodnie z treścią SWZ, jeżeli OWU Wykonawcy wskazują przesłanki wyłączające bądź ograniczające odpowiedzialność ubezpieczyciela to mają one zastosowanie, chyba, że Zamawiający wprost włączył je do zakresu ubezpieczenia w SWZ.



57. Pytanie:

„Prosimy o potwierdzenie, że jeżeli dla danego rozszerzenia odpowiedzialności lub klauzuli znajdujących się w OPZ określone zostały wyłączenia lub ograniczenia odpowiedzialności, to ogólne wyłączenia i ograniczenia odpowiedzialności ujęte w OWU Wykonawcy będą mieć zastosowanie, o ile wprost nie zostały włączone do zakresu ubezpieczenia.”

Odpowiedź:

Zamawiający potwierdza, że zgodnie z treścią SWZ, jeżeli dla danego rozszerzenia odpowiedzialności lub klauzuli zawartych w SWZ (w tym opisie przedmiotu zamówienia) zostały określone wyłączenia lub ograniczenia odpowiedzialności, to ogólne wyłączenia i ograniczenia odpowiedzialności zawarte w OWU Wykonawcy znajdą zastosowanie, o ile wprost nie zostały włączone do zakresu ubezpieczenia.

58. Pytanie:

„Prosimy o potwierdzenie, że wszystkie zmiany wprowadzone do SWZ odpowiedziami Zamawiającego będą miały zastosowanie również do treści umowy.”

Odpowiedź:

Zamawiający potwierdza, że wszelkie zmiany wprowadzone do SWZ będą miały zastosowanie również do treści umowy, zgodnie z postanowieniem zawartym w rozdziale IX ust. 8 SWZ. Ponadto, Zamawiający wyjaśnia, że Istotne postanowienia umowy (załącznik nr 2 do SWZ) stanowią integralną część SWZ.

59. Pytanie:

„Prosimy o potwierdzenie, że zmiany umowy w stosunku do oferty, na podstawie której zawarto umowę, dotyczące:

- a) zakresu ubezpieczenia,
- b) sum gwarancyjnych w ubezpieczeniu OC
- c) sum ubezpieczenia przekraczających limity wskazane w treści klauzuli automatycznego pokrycia
- d) limitów, podlimitów, w tym w klauzulach dodatkowych
- e) ubezpieczonych,
- f) działalności objętej ochroną,
- g) wydłużenia okresu ubezpieczenia,

wymagają zawsze zgody obu stron”

Odpowiedź:

Zamawiający potwierdza, że zmiany umowy w stosunku do oferty, na podstawie której zawarto umowę, dotyczące:

- a) zakresu ubezpieczenia,
- b) sum gwarancyjnych w ubezpieczeniu OC
- c) sum ubezpieczenia przekraczających limity wskazane w treści klauzuli automatycznego pokrycia
- d) limitów, podlimitów, w tym w klauzulach dodatkowych
- e) ubezpieczonych,
- f) działalności objętej ochroną,
- g) wydłużenia okresu ubezpieczenia,

wymagają zawsze zgody obu stron.

Pytania nr 60 do 70 dot. kwestii związanych z ubezpieczeniem mienia od wszystkich ryzyk**60. Pytanie:**

„Prosimy o wyłączenie z odpowiedzialności szkód zalaniowych w budynku głównym muzeum, w którym stwierdzono usterki i związane z tym przecieki.”

Odpowiedź:

Zamawiający nie wyraża zgody na proponowaną zmianę treści SWZ.

Jednocześnie Zamawiający informuje, że w treści opisu przedmiotu zamówienia, część I pkt 1 - Ubezpieczenie mienia na bazie wszystkich ryzyk, zawarł zapis, że dopuszcza wprowadzenie limitu dla szkód zalaniowych związanych z usterkami opisanymi w przeglądzie budynku - nie mniej niż 50.000,00 PLN, na jedno i wszystkie zdarzenia. Powyższy limit obowiązuje również w odniesieniu do szkód następczych będących wynikiem zalania związanego z usterkami opisanymi w przeglądzie.

61. Pytanie:

„Prosimy o potwierdzenie, że dla przedmiotu ubezpieczenia: zieleń, drzewa i krzewy, Zamawiający nie oczekuje ochrony w zakresie szkód:

- a. polegających na obumarciu roślin (w tym w związku z działaniem wysokiej temperatury/mrozu)
- b. w roślinach chorych, osłabionych lub zaatakowanych przez szkodniki, w odniesieniu do których nie wykonano zabiegów pielęgnacyjnych lub zabezpieczających lub nie zastosowano środków zwalczających chorobę lub szkodniki w terminie umożliwiającym zwalczenie choroby lub szkodników, w roślinach przeznaczonych do usunięcia/wycięcia ze względów bezpieczeństwa lub pielęgnacyjnych.”

Odpowiedź:

Zamawiający potwierdza że dla przedmiotu ubezpieczenia: zieleń, drzewa i krzewy nie oczekuje ochrony w zakresie szkód:

- a) polegających na obumarciu roślin (w tym w związku z działaniem wysokiej temperatury/mrozu),
- b) w roślinach chorych, osłabionych lub zaatakowanych przez szkodniki, w odniesieniu do których nie wykonano zabiegów pielęgnacyjnych lub zabezpieczających lub nie zastosowano środków zwalczających chorobę lub szkodniki w terminie umożliwiającym zwalczenie choroby lub szkodników, w roślinach przeznaczonych do usunięcia/wycięcia ze względów bezpieczeństwa lub pielęgnacyjnych.

62. Pytanie:

„Prosimy o wskazanie oddzielnych wartości dla budynków G, A i H.”

Odpowiedź:

Zamawiający informuje, że wartości poszczególnych budynków stanowiących majątek Zamawiającego zawarł w opisie przedmiotu zamówienia, w tabelach w części I pkt 1 - Ubezpieczenie mienia od wszystkich ryzyk. Zamawiający informuje że wskazana nazwa w tabeli BUDYNEK MUZEUM ŚLĄSKIEGO G/A/H, dotyczy jednego budynku Muzeum, a nie trzech jak może sugerować literowe oznaczenie.

63. Pytanie:

„Prosimy o udostępnienie mapki sytuacyjnej terenu z oznakowaniem budynków oraz wskazanie odległości między nimi.”

Odpowiedź:

Zamawiający informuje, że nie dysponuje mapą całego terenu zawierającą odległości od budynków. Zamawiający udostępnia dla celów poglądowych projekt zagospodarowania terenu stanowiący część dokumentacji realizacji budowy nowej siedziby Zamawiającego przy ul. T. Dobrowolskiego 1 w Katowicach, mapę z fragmentem terenu przy ul. T. Dobrowolskiego 1 i z budynkiem przy al. W. Korfańskiego 3 w Katowicach z GEOPORTAL Katowice oraz mapkę terenu Muzeum Śląskiego w Katowicach przy ul. T. Dobrowolskiego 1 w Katowicach jaką udostępnia zwiedzającym.

64. Pytanie:

„Prosimy o potwierdzenie sumy ubezpieczenia Maszyn, urządzeń i wyposażenia. Właściwa suma ubezpieczenia wynosi 73 331 007,71 PLN.”

Odpowiedź:

Zamawiający informuje, że suma ubezpieczenia maszyn, urządzeń i wyposażenia wynosi: 7 333 107,71 PLN. Jednocześnie Zamawiający koryguje pomyłkę pisarską w OPZ.

65. Pytanie:

„Prosimy o potwierdzenie że w ramach budynków wyłączonych z eksploatacji i przeznaczonych do rewitalizacji są wyłącznie budynki wskazane w OPZ tj.

BUDYNKI PRZEZNACZONE DO REWITALIZACJI	Wartość bilansowa brutto
WARSZTAT RYMARZA	224 100,00 zł
WARSZTAT MECHANICZNY I KUŹNIA	257 700,00 zł
BUDYNEK SZYBOWY SZYBU BARTOSZ	273 109,26 zł
BUDYNEK MASZYNY WYCIĄGOWEJ SZYBU BARTOSZ	252 776,39 zł
BUDYNEK SPRĘŻAREK	1 066 568,99 zł
ŁAŹNIA GWAREK	569 000,00 zł
WARSZTAT ODDZIAŁ WIERTACZY	10 000,00 zł
BUDYNEK BYŁEJ STACJI RATOWNICTWA GÓRNICZEGO	311 293,51 zł
SZYB BARTOSZ	85 000,00 zł
WIEŻA CIŚNIENÍ	508 700,00 zł

”

Odpowiedź:

Zamawiający potwierdza, że w ramach budynków wyłączonych z eksploatacji i przeznaczonych do rewitalizacji są wyłącznie budynki wskazane w OPZ.

66. Pytanie:

„Jaka franszyza obowiązuje w odniesieniu do powyższych budynków - 5% nie mniej niż 4 000 PLN, czy 5% nie mniej niż 3 500 PLN?”

Odpowiedź:

Zamawiający informuje, że w odniesieniu do budynków wyłączonych z eksploatacji i przeznaczonych do rewitalizacji, franszyza redukcyjna wynosi 5% wartości szkody przy min. kwocie 4000 PLN, zgodnie z zapisem wskazanym w opisie przedmiotu zamówienia, w części I pkt 1 - Ubezpieczenie mienia od wszystkich ryzyk.

67. Pytanie:

„Jaką powierzchnie budynku przy ulicy Korfantego 3 zajmuje archiwum urzędowe? Na jakiej max wysokości składowane są dokumenty archiwalne? Czy powierzchnia zajmowana przez archiwum objęta jest certyfikowanym systemem sygnalizacji pożaru z podłączeniem do PSP?”

Odpowiedź:

Zamawiający informuje, że najemca wynajmuje następujące powierzchnie: pomieszczenia na wysokim parterze o powierzchni 120 m², I piętrze o powierzchni 109 m² i II piętrze o powierzchni 123 m² o łącznej powierzchni 352 m², z przeznaczeniem na archiwum urzędowe.

Zamawiający informuje, że budynek przy al. W. Korfantego 3 w Katowicach posiada system sygnalizacji pożaru z podłączeniem do PSP.

68. Pytanie:

„Prosimy o potwierdzenie, że wszystkie dzieła sztuki i eksponaty mają wartość ustaloną o stosowną wycenę rzeczoznawcy. W przeciwnym wypadku prosimy o podanie podstawy oszacowania wartości przedmiotu,”

Odpowiedź:

Zamawiający informuje, że zgodnie ze wskazaniem w tabeli w części I, pkt 1 - Ubezpieczenie mienia od wszystkich ryzyk, wartość muzealiów jest wartością księgową brutto. Pojęcie wartości księgowej brutto oznacza kwotę widoczną na dokumentach pozyskania obiektów, takich jak faktury VAT, rachunki, protokoły darowizny, itp. W przypadku mienia osób trzecich i mienia powierzonego, jest to wartość ustalana przez ich właścicieli.

69. Pytanie:

„Prosimy o potwierdzenie, że dla lokalizacji, gdzie, znajduje się mienie: zbiory i eksponaty muzealne, dzieła sztuki, zbiory numizmatyczne, antyki, jako minimalne zabezpieczenia przeciwkradzieżowe wystarczające do uzyskania ochrony ubezpieczeniowej jako minimalne przyjmuje się:

- stały dozór, lub
- elektroniczny system antywłamaniowy wywołujący w chwili włamania alarm w agencji ochrony i zobowiązujący ją do niezwłocznego wystąpienia załogi patrolowo-interwencyjnej celem przerwania kradzieży z włamaniem lub rabunku lub wandalizmu;

Przez dozór rozumie się - ochrona ubezpieczonego mienia wykonywana na zlecenie Ubezpieczonego przez jego pracowników albo przez licencjonowaną agencję ochrony, z zastosowaniem procedur dotyczących sposobu zachowania i czynności do podjęcia w przypadku próby włamania lub rabunku; przy czym osoby sprawujące dozór muszą posiadać pisemnie określony zakres obowiązków obejmujący:

- a) obchody lub
- b) obserwację całej lokalizacji przy pomocy kamer TV, potwierdzane na elektronicznych nośnikach monitorujących albo w inny trwały sposób.”

Odpowiedź:

Zgodnie z treścią załącznika nr 1 - opis ryzyka do opisu przedmiotu załączeniu, Zamawiający potwierdza że dla lokalizacji, w których znajduje się mienie: zbiory i eksponaty muzealne, dzieła sztuki, zbiory numizmatyczne, antyki, Zamawiający posiada minimalne zabezpieczenia przeciwkradzieżowe wystarczające do uzyskania ochrony ubezpieczeniowej:

- stały dozór, lub
- elektroniczny system antywłamaniowy wywołujący w chwili włamania alarm w agencji ochrony i zobowiązujący ją do niezwłocznego wystąpienia załogi patrolowo-interwencyjnej celem przerwania kradzieży z włamaniem lub rabunku lub wandalizmu.

Przez dozór rozumie się - ochrona ubezpieczonego mienia wykonywana na zlecenie Ubezpieczonego przez jego pracowników albo przez licencjonowaną agencję ochrony, z zastosowaniem procedur dotyczących sposobu zachowania i czynności do podjęcia w przypadku próby włamania lub rabunku; przy czym osoby sprawujące dozór muszą posiadać pisemnie określony zakres obowiązków obejmujący:

- a) obchody lub
- b) obserwację całej lokalizacji przy pomocy kamer TV, potwierdzane na elektronicznych nośnikach monitorujących albo w inny trwały sposób.

70. Pytanie:

„Prosimy o udostępnienie wykonanego w grudniu 2023 badania wydajności hydrantów zewnętrznych”

Odpowiedź:

Zamawiający informuje, że Protokół przeglądu hydrantów zostanie przekazany w późniejszym terminie, prawdopodobnie w dniu 15 stycznia 2024 r.

Pytania nr 71 do 73 dot. kwestii związanych z ubezpieczeniem odpowiedzialności cywilnej

71. Pytanie:

„Prosimy o potwierdzenie, że zmiany umowy w zakresie ubezpieczenia OC w stosunku do oferty, na podstawie której umowę zawarto, dotyczące np. zakresu ubezpieczenia, sum gwarancyjnych,

limitów, podlimitów, Ubezpieczonych, działalności objętej ochroną, wydłużenia okresu ubezpieczenia, wymagają zawsze zgody obu stron”

Odpowiedź:

Zamawiający potwierdza, że zmiany umowy w zakresie ubezpieczenia OC w stosunku do oferty, na podstawie której umowę zawarto, dotyczące np. zakresu ubezpieczenia, sum gwarancyjnych, limitów, podlimitów, Ubezpieczonych, działalności objętej ochroną, wydłużenia okresu ubezpieczenia, wymagają zawsze zgody obu stron.

72. Pytanie:

„Prosimy o potwierdzenie, że określone w OPZ podlimity dla klauzul dodatkowych są podlimitami na jedno i wszystkie zdarzenia, w ramach sumy gwarancyjnej.”

Odpowiedź:

Zamawiający potwierdza, że zgodnie z SWZ podlimity dla klauzul dodatkowych są podlimitami na jedno i wszystkie zdarzenia, w ramach sumy gwarancyjnej.

73. Pytanie:

„Klauzula reprezentantów -. Prosimy o potwierdzenie że dla klauzuli ma zastosowanie podlimit 500 000 PLN na jedno i wszystkie zdarzenia”

Odpowiedź:

Zamawiający informuje, że dla klauzuli reprezentantów nie zastosowano podlimitu.

Pytania nr 74 do 78 dot. kwestii związanych z treścią klauzul dodatkowych

74. Pytanie:

„Klauzula ubezpieczenia mienia podczas rozbudowy i przebudowy. Prosimy o dodanie ochrona obowiązuje pod warunkiem, że prace te:

- a. nie mają wpływu na sprawność urządzeń przeciwpożarowych lub innych zabezpieczeń, których istnienie ubezpieczający zadeklarował we wniosku o ubezpieczenie,”

Odpowiedź:

Zamawiający zgadza się na dodanie proponowanej treści do klauzuli ubezpieczenia mienia podczas rozbudowy i przebudowy. Zamawiający dokonuje zmiany treści ww. klauzuli.

Dotychczasowe brzmienie:

Klauzula ubezpieczenia mienia podczas rozbudowy i przebudowy

Z zachowaniem pozostałych, niezmienionych niniejszą klauzulą postanowień umowy ubezpieczenia określonych w SWZ, oferty Ubezpieczyciela, a także w stosownych ogólnych lub szczególnych warunkach ubezpieczenia strony uzgodniły, że niniejszą klauzulą rozszerza się ubezpieczenie mienia o szkody powstałe w związku z prowadzeniem robót budowlano-montażowych oraz adaptacyjno-modernizacyjnych w mieniu będącym:

- przedmiotem ubezpieczenia - do pełnej sumy ubezpieczenia/limitu odpowiedzialności,
- przedmiotem robót budowlano-montażowych oraz adaptacyjno-modernizacyjnych (wartość wykonanych prac oraz materiałów) do kwoty 2.000.000,00 zł na jedno i wszystkie zdarzenia w zakresie określonym w umowie ubezpieczenia pod warunkiem, że realizacja robót budowlano-montażowych nie wiąże się z naruszeniem konstrukcji nośnej obiektu lub konstrukcji dachu oraz roboty budowlano-montażowe prowadzone są przez lub na zlecenie Ubezpieczającego w obiektach oddanych do użytkowania /eksploatacji.

Klauzula niniejsza dotyczy robót budowlano-montażowych nie wymagających uzyskania pozwolenia na budowę.

Wszystkie szkody wynikające z prac, związanych z realizacją usterek opisanych w protokole przeglądu budynków są objęte ochroną do limitu 50.000,00 PLN.

Nowe brzmienie:

Klauzula ubezpieczenia mienia podczas rozbudowy i przebudowy

Z zachowaniem pozostałych, niezmienionych niniejszą klauzulą postanowień umowy ubezpieczenia określonych w SWZ, oferty Ubezpieczyciela, a także w stosownych ogólnych lub szczególnych warunkach ubezpieczenia strony uzgodniły, że niniejszą klauzulą rozszerza się ubezpieczenie mienia o szkody powstałe w związku z prowadzeniem robót budowlano-montażowych oraz adaptacyjno-modernizacyjnych w mieniu będącym:

- przedmiotem ubezpieczenia - do pełnej sumy ubezpieczenia/limitu odpowiedzialności,
- przedmiotem robót budowlano-montażowych oraz adaptacyjno-modernizacyjnych (wartość wykonanych prac oraz materiałów) do kwoty 2.000.000,00 zł na jedno i wszystkie zdarzenia w zakresie określonym w umowie ubezpieczenia pod warunkiem, że realizacja robót budowlano-montażowych nie wiąże się z naruszeniem konstrukcji nośnej obiektu lub konstrukcji dachu oraz roboty budowlano-montażowe prowadzone są przez lub na zlecenie Ubezpieczającego w obiektach oddanych do użytkowania /eksploatacji **oraz że prace nie mają wpływu na sprawność urządzeń przeciwpożarowych lub innych zabezpieczeń, których istnienie ubezpieczający zadeklarował we wniosku o ubezpieczenie.**

Klauzula niniejsza dotyczy robót budowlano-montażowych niewymagających uzyskania pozwolenia na budowę.

Wszystkie szkody wynikające z prac, związanych z realizacją usterek opisanych w protokole przeglądu budynków są objęte ochroną do limitu 50.000,00 PLN.

75. Pytanie:

„Klauzula kosztów dodatkowych - prosimy o potwierdzenie, że koszty określone w klauzuli pokrywane są w ramach sumy ubezpieczenia.”

Odpowiedź:

Zamawiający informuję, że zgodnie z treścią klauzuli kosztów dodatkowych, koszty dodatkowe pokrywane są z limitu ustalonego pod sumę ubezpieczenia.

76. Pytanie:

„Klauzula okoliczności- Prosimy o dodanie na końcu klauzuli zastrzeżenia o treści: „o ile postępowanie to nie jest prowadzone przeciwko Ubezpieczającemu, Ubezpieczonemu lub ich reprezentantom, a odpowiedzialność Ubezpieczyciela jest bezsporna ”.”

Odpowiedź:

Zamawiający nie wyraża zgody na dopisanie w klauzuli okoliczności proponowanej przez Wykonawcę treści.

77. Pytanie:

„Klauzula katastrofy budowlanej, prosimy o:

- a) obniżenie limitu do 5 000 000 PLN na jedno i wszystkie zdarzenia
- b) Wyłączenie odpowiedzialności z klauzuli w odniesieniu do budynku głównego muzeum, w którym stwierdzono usterki i związane z tym przecieki.”

Odpowiedź:

Zamawiający nie wyraża zgody na propozycje Wykonawcy dotyczące zmian w treści klauzuli katastrofy budowlanej.

78. Pytanie:

„Klauzula informacyjna prosimy o dodanie: Fakt taki nie będzie podstawą do odmowy lub redukcji odszkodowania pod warunkiem, że działanie to nie nosi znamion działania umyślnego **bądź rażącego niedbalstwa**”

Odpowiedź:

Zamawiający nie wyraża zgody na zmianę treści klauzuli informacyjnej.

79. Pytanie:

„Prosimy o przedłużenie terminu składania ofert do 19.01.2024r. lub inny akceptowalny dla Zamawiającego”

Odpowiedź:

Zamawiający informuje, że wydłuża termin składania ofert na dzień 18 stycznia 2024 r.

Zmiana treści SWZ (zmiana terminu składania ofert)

Zamawiający działając na podstawie art. 286 ust. 1 ustawy Pzp, dokonuje zmian treści SWZ dotyczącą terminu składania i otwarcia ofert. Zmianie ulegają następujące postanowienia SWZ:

1) Rozdział XII ust. 1 SWZ otrzymuje brzmienie:

„Ofertę wraz z wymaganymi dokumentami i oświadczeniami należy zamieścić na Platformie pod adresem: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/869574> do dnia **18 stycznia 2024 r. do godziny 10.15.**”

2) Rozdział XII ust. 7 zdanie pierwsze SWZ otrzymuje brzmienie:

„Otwarcie ofert nastąpi w dniu **18 stycznia 2024 r. o godzinie 10.20.**”

Zmiana ogłoszenia o zamówieniu

Wyżej wymienione zmiany treści SWZ prowadzą do zmiany treści Ogłoszenia o zamówieniu. W związku z powyższym, Zamawiający działając na podstawie art. 286 ust. 9 ustawy Pzp zamieścił w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenie, o którym mowa w art. 276 ust. 2 pkt 6 ustawy Pzp. Opublikowane „*Ogłoszenie o zmianie ogłoszenia*” zostaje zamieszczone na stronie niniejszego postępowania wraz z niniejszym pismem.

dr Karol Makles

Zastępca Dyrektora Muzeum Śląskiego w Katowicach

Załączniki:

- 1) poglądowy projekt zagospodarowania terenu stanowiący część dokumentacji realizacji budowy nowej siedziby Zamawiającego przy ul. T. Dobrowolskiego 1 w Katowicach
- 2) mapa z fragmentem terenu przy ul. T. Dobrowolskiego 1 z GEOPORTAL Katowice
- 3) mapa z fragmentem terenu przy al. W. Korfatego 3 w Katowicach z GEOPORTAL Katowice
- 4) mapa terenu przy ul. T. Dobrowolskiego 1 udostępniana zwiedzającym